

MÁSTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCIÓN PROFESIONAL Y MEDIACIÓN INTERCULTURAL CURSO 2020-2021

Itinerario 1	Itinerario 2	Itinerario 3
--------------	--------------	--------------

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	
15.00-17.00	Traducción de textos humanísticos Aula de Informática 3 Primer semestre Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre*	Traducción de textos literarios Aula de Informática 3 Primer semestre Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre*	Traducción de textos humanísticos Aula de Informática 3 Primer semestre Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre*	Traducción de textos literarios Aula de Informática 3 Primer semestre Fundamentos teórico-prácticos de la traducción audiovisual Aula de Informática 3 Segundo semestre*	Prácticas en empresa Alicia Bolaños Medina Coordinador del Trabajo de Fin de Máster Heather M. Adams
	Traducción de textos jurídicos Aula de Informática 1 Primer semestre Conceptos fundamentales del comercio exterior Aula de Informática 1 Segundo semestre*	Traducción de textos económicos Aula de Informática 1 Primer semestre Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre *	Traducción de textos jurídicos Aula de Informática 1 Primer semestre Conceptos fundamentales del comercio exterior Aula de Informática 1 Segundo semestre*	Traducción de textos económicos Aula de Informática 1 Primer semestre Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre *	Coordinador del Máster: Heather M. Adams * Asignaturas hasta el 8 de abril (según el calendario académico)
	Técnicas de oratoria en la mediación intercultural Primer semestre Aula 32 Mediación en contextos especializados Laboratorio de Interpretación 2 Segundo semestre *	Mediación en los servicios públicos Primer semestre Aula 32 Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre*	Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural Interpretación 1 Primer semestre Mediación en contextos especializados Laboratorio de Interpretación 2 Segundo semestre *	Mediación en los servicios públicos Primer semestre Aula 32 Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre*	
17.00-19.00	Terminología y traducción especializada Aula de Informática 3* Primer semestre Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre* Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre * Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre*	Teorías de la traducción Aula de Informática 3* Primer semestre Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre* Conceptos fundamentales del comercio exterior Aula de Informática 1 Segundo semestre* Mediación en contextos especializados Aula de Interpretación 1 Segundo semestre *	Terminología y traducción especializada Aula de Informática 3* Primer semestre Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre* Traducción de textos comerciales Aula de Informática 1 Segundo semestre * Interpretación bilateral Aula 32 Segundo semestre*	Teorías de la traducción Aula de Informática 3* Primer semestre Traducción de textos audiovisuales Aula de Informática 3 Segundo semestre* Conceptos fundamentales del comercio exterior Aula de Informática 1 Segundo semestre* Mediación en contextos especializados Aula de Interpretación 1 Segundo semestre *	
19.00-21.00	Técnicas de toma de notas para la mediación intercultural Interpretación 1 Primer semestre	Estudios literarios y humanísticos y crítica literaria Aula de Informática 3 Primer semestre Sistemas judiciales e introducción a la economía Aula de Informática 1 Primer semestre	Técnicas de oratoria en la mediación intercultural Primer semestre Aula 32	Estudios literarios y humanísticos y crítica literaria Aula de Informática 3 Primer semestre Sistemas judiciales e introducción a la economía Aula de Informática 1 Primer semestre	

* La Sesión de Acogida a los estudiantes del MTP será el 28 de septiembre a las 15:00 en el Salón de Actos del Edificio de Humanidades (Campus del Obelisco).

** Las clases se iniciarán el martes 29 de septiembre de 2020 de modo no presencial según este horario. Las clases presenciales comenzarán el martes 13 de octubre de 2020.

*** La docencia de las asignaturas comunes podrá contar con el refuerzo de una aula espejo (aula de informática 1/aula 17).